

فهرست

۱۱	پیشگفتار
۱۹	شعر از نگاهِ شاعر
	از زمانِ شعر
۲۰	کوششی در تعریفِ شعرِ نو
۳۷	از درآمدی بر شعر عرب
۳۹	از پیشدرآمدی بر اوآخرِ قرن
۴۶	از سخن سرآغازها
۵۱	ستاره‌ها در دست
۵۲	اشیا
۵۳	مرثیه روزهای حاضر
۶۰	او ستاره نیست
۷	فهرست

۶۱	زخم
۶۵	گمگشتنگی
۶۶	صخره
۶۷	حضور
۶۸	اورفئوس
۶۹	مزمور
۷۱	صاعقه
۷۲	پس از سکوت
۷۳	با رخساری گمگشته ...
۷۴	مکاشفه
۷۸	جزیره سنگ
۷۹	دو شاعر
۸۰	نوشتن
۸۱	جستجو
۸۲	شعراء
۸۳	کودکان
۸۴	شاعر
۸۵	گمگشته
۸۶	جنون
۸۷	کودکان - ۲
۸۸	راینر ماریا ریلکه
۸۹	ابونواس

۹۰	آغازِ دلتنگی
۹۱	آغازِ پرسش
۹۲	در بزرگداشتِ روز و شب
۹۶	در بزرگداشتِ باد و درخت
۱۰۲	در بزرگداشتِ تنهايى
۱۰۹	در بزرگداشتِ چيزهای روشنِ مبهم
۱۲۲	در بزرگداشتِ بازی‌های زندگی و مرگ
۱۲۸	در بزرگداشتِ کودکی
۱۳۳	در بزرگداشتِ واقعیت
۱۴۲	نَ
۱۴۶	سِرِ روز بر شانه شب
۱۷۲	باران
۱۸۱	راهنمای سفر در بیشه‌های معنا
۱۹۵	روزها؛ کلاه‌هایی از کاه
۱۹۹	گُل
۲۰۰	بالش‌ها
۲۰۱	پاره‌ای خرقه
۲۰۲	نواختن
۲۰۳	حرکت
۲۰۴	بلندا
۲۰۵	زن
۲۰۶	معنا

۲۰۷	تاریکی
۲۰۸	ابر
۲۰۹	دروغ
۲۱۰	کجا
۲۱۱	رخسار
۲۱۲	برهنه‌گی
۲۱۳	تصاویر
۲۱۴	تاریخ
۲۱۵	زمستان
۲۱۶	آن زن
۲۱۷	خانه
۲۱۸	ستاره‌ها در دست
۲۲۵	آیینهٔ تابستان
۲۲۶	ویرانه‌ها
۲۲۷	یادداشت‌ها
۲۳۱	اهمٌ مراجع

اشیا

در آن حال که اشیا در پیرامونِ من به خواب می‌روند
به نجوا نام خود را به من می‌گویند،
و در آن حال که به من رؤیا و برادری می‌بخشند
با شعله نبُوت
ترانه‌های مرا
نقش می‌زنند.

مرثیه روزهای حاضر

۱

ارابه‌های تبعید
از باروها می‌گذرند
میانِ آوازِ تبعید
و بازدم آتش.

باد بر ما سنگینی می‌کند و خاکسترِ ایامِ ما زمین را به تن می‌کند.
روحِ خود را در برقِ تیغی یا بر لبهٔ کلاهی می‌بینیم، و بر زخم‌های ما
خزانِ نمکزارها پراکنده می‌شود.
شوریختی رخسارِ تاریخِ ما را تا به دور دست می‌کشد، و تاریخِ
ما حافظه‌ای است که هراس، و جلگه‌هایی از خاربینِ خود روی،
سوراخ‌نشانش می‌کند.

در کدام جویبارهای دریایی بشوییم تاریخِ خود را که به مشکِ
پیردختران و بیوگانِ بازگشته از حج عطرآمیز شده و به خوی درویشانْ
آلوده است آنجا که پائی‌جامه‌ها برکنده می‌شود، و ملخِ روح به بهارِ
خود دست می‌یابد.

(شب منعقد می‌شود و بر لاشه گنجشکان کودکی روز پوییدن می‌آغازد)، و در فرویسته بر عبث جابه‌جا می‌شود. و ما بانگ بر می‌کشیم و خواب‌گریه می‌بینیم و در چشممان سرشکی نیست.

میهنه من زنی است از جنسِ تَب، پُلی است لذت‌ها را که راهزنان از آن می‌گذرند و خیلی انبوه شن برای آنان دست می‌زند. از مهتابی‌های دور آن اشیای مردم را بازمی‌بینیم – گوشت قربانی برای مزارِ کودکان، آتشدان‌هایی برای اولیا، سنگِ گورهایی سیه‌فام؛ و کشتگاه‌ها آکنده از استخوان است و کرکس، و تندیس‌های قهرمانی مردارهایی است نرم‌اندام.

و ما می‌رویم، سینه‌های ما رو به دریاست، و در کلماتِ ما مویه عصری دگر خفته است، و کلماتِ ما را وارثی نه.

جزایرِ تنها‌ی را در آغوش می‌گیریم، غرابتِ بکر را در فروdest‌های هاویه می‌بوییم، کشتی‌های خود را می‌شنویم که به نومیدی ماغ می‌کشند، و نومیدی هلالی است نوهدیده و بدی در طفولیتِ خویش است. و در پای ریزابه‌گاه‌های بحرِ میتِ ما شب جشن‌ها و عروسانی از کف و شن، از ملخ و شن می‌زايد.

و ما می‌رویم: هر اس همراهان را می‌درود، در سراشیبی‌هایی از گل‌ولای و مویه، و از زمین در تهیگاهِ ما خون می‌ریزد و دریا سدّی است سبز.

در کدام یزدانِ تازه‌ای
کالبدهای ما برمی‌خیزد
آهن به ما تنگ آمده است
جلادِ ما تنگ آمده است
به نامِ ویرانی فرخند بختی
میلادِ ما نومید می‌شود –

پیشانیِ ایامِ ما کوتاه است و سال‌ها بی‌خیر و راکد. تندبادهای ما در خرقه‌هاست و آسمانِ ما شن، و اینک ما در چهارراهِ فصول. در پسِ مژگانِ خود پناه می‌گیریم و زیرِ سپهری پهناور از استران و توپ‌هاره می‌گذاریم و غبارِ گورستان‌ها مژگانمان را می‌گیرد، و زمینُ به تمامی به رنگِ مژگانِ ماست (و مژگانمان دوخته سوزن‌هاست).

در این دقایقِ عمر زندگی نحیف و نزار است. روز را ابروانی نیست، و خورشید را مژگان بلندی نه. در بَرَدَی^{*} و فرات نجوای نیست؛ نه لقاحی، نه ملالی. در دیارِ من دودمانْ سترون است و گنگ، و تاریخُ بازمانده خود را به سرزمینی دیگر می‌بَرَد.

ای زمینِ پشمینه‌فرش، ای جغرافیانگاره سرکش از گندم و نفت و بندرگاه‌ها، ای زمینِ هجرت‌رنگِ بادفام – آیا نوبادی بر ضَلَّ شن خواهد خاست؟

و تو ای باران، ای باران که آوارها و ویرانه‌ها را می‌شوی، ای باران که مردارها را می‌شوی، نیز مهربان باش و تاریخِ ملتمن را بشوی –

نمی داند که صخره زخم زن
سرودی است خفه بر لبان
و چنان درمی یابد که گاو میش سگ آواز
کبوتری است یا گلی یا ایزدی.
و روزی خرناسه های مرگ
در موطن غوکان گرسنه برانگیخته خواهد شد
ونان و نیاش را
ملخی یا مورچه ای گمگشته برای ما خواهد آورد.
اینک اعتراف نیزه سرگشته
اینک من
تو ای صدق گفتار هلاکم کن.

۳

— ... ای جوانمردی، در بافه های خود برگ هایی سبزتر بنشان.
هنوز شعر با ماست، هنوز رؤیا هست —
سیحون را این اسباب شیشه زن است، خراسان را این نیزه هاست. خانه
ما زری است بر دامنه های هیمالایا، و سمرقند بیرقی. به مرگانمان تن
زمین را ستردیم، به رگ هایمان گل های گریزان را بستیم. روز را
می شستیم، و در زیر پای ما سنگ پرنیان بود، و افق سوارنشست
اسبانمان بود و بادهای چهارگانه نعلشان.
آنک راههای ما — صاعقه را جفت خود بر می گزینیم، و زمین را از
بانگ اشیای تازه می آکنیم. آنک مرزهای ما — ما از دریا سبزتریم، از

روز جوانمردتر، و خورشید میانِ انگشتانِ ما تاں نردی است سبز.
(بر فرازِ هاویه خواهیم ساخت)، و در دهانه آینده خواهیم ماند.
آن است آستانه آینده:

گندمگونی برآمده از دریا، آکنده از غبطةٰ یوز، که ناپذیرفتن
می‌آموزد؛ نامهایی تازه می‌بخشد و زیر پلک‌هایش عقابِ آینده آماده
و انگیخته می‌شود.

گندمگونی برآمده از دریا که آعیادِ اجساد فریبیش نمی‌دهد، آکنده
از جهانِ آکنده از بادهایی که طاعون را می‌روبید، و نسیمِ آفریننده در
بادهای او سنگ را به عشق و امی دارد، به رقص و عشق.

ایزدانِ شن بر پیشانی‌ها یله می‌شوند و چشم‌هه به زیرِ خارین
می‌جوشد؛ و در دریا مرگی نیست.

... و به دیارِ دریندمان می‌آییم آنجا که چراغُ صومعه‌ای است و
زنبورِ انگبین راهبه‌ای.

۴

— از کدام سرزمین می‌آیی، از کدام آغلِ بی‌نام؟
— وطنم هنوز کامل نشده است. جانم در دوردست است و هیچ‌جم
قدرتی در دست نیست.

آنجا که دزدانِ دریایی می‌آغازند، کلمه به پایان می‌رسد. کتاب‌های
خود را بر می‌دارم و می‌روم — در سایهٔ قلبم سُکنا می‌گیرم و به ابریشمِ
سرودها آسمانی تازه می‌باشم.